



おかげ社協だより

第 115 号  
平成 25 年 1 月 1 日

# 小さなで愛



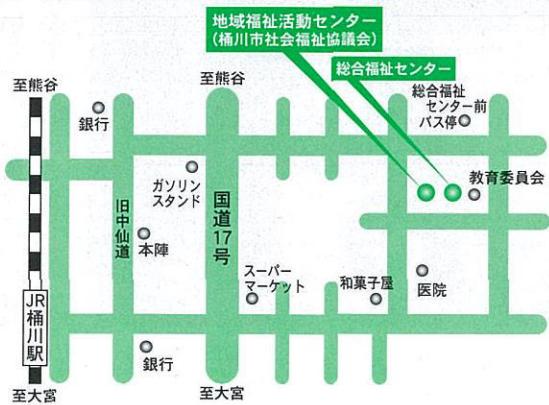
**市社協会長と餅つき!  
泉2丁目集会所にて・・・**

関連ページ P5

社協のホットな情報はホームページからどうぞ  
ホームページアドレス <http://okshakyo.com/>  
社協イベントやボランティア募集記事をご覧になれます!!



# やさしさを感じる まちづくり！



社会福祉法人 桶川市社会福祉協議会

桶川市末広2-8-8(地域福祉活動センター内)

発行責任者 会長 岩崎正男

電話 728-2221

FAX 728-2313

電子メール okshakyo@green.ocn.ne.jp

# 復興支援ボランティアバス

## 復興支援ボランティアバス

平成23年3月11日（金）  
『日本観測史上最大値・マグニチュード9.0』という今までに経験したことのない災害『東日本大震災』が起きました。この地震により起きた津波は、予想を

るかに超え、東日本（岩手県、宮城県、福島県）沿岸部に押し寄せ、壊滅的な被害をもたらしました。



被災の様子

活動の内容は、3期それぞれ場所も内容も様々で、道路の側溝の泥出しや個人宅の片付け、ガレキ拾いや応急仮設住宅居住者への炊出し等でした。

### 1年が経ち…

東日本大震災から約1年半が経ち、被災地では復興に向けて動き出しています。

しかしながら、現地では大量のガレキが未だに処分できず、山のように残つてお

り、また、応急仮設住宅でも、まだまだ多くの人々が不便な生活を送っています。

市社協では昨年に続き、今年度は『復興支援ボランティアバス』と銘打つて2期にわたり、昨年と同じ岩手県大船渡市でボランティア活動を行つてきました。

### 第1期復興支援 ボランティアバス出発!

震災直後から自衛隊や自治体をはじめとし、全国から多くの人々が被災地に駆けつけ、被災地救援活動が行われました。このような状況の下、市社協では災害救援ボランティアバス事業を立ち上げ、昨年は3期に泊3日で、昨年第2期ボランティアバスで活動を行つた、大船渡市越喜来（おきらい）地区で復興支援激励を行つてきました。

平成24年9月27日（木）から29日（土）車中泊を含め2泊3日で、昨年第2期ボランティアバスで活動を行つた、大船渡市越喜来（おきらい）地区で復興支援激励を行つてきました。

訪問活動を行つてきました。午前中の活動は、朝から降り出した雨の中、被災した施設の草取りを行いました。参加された方々は、雨の中合羽を着て、一生懸命に活動をされていました。



草刈りの様子

利用している方々に、大変喜んでいただきました。



交流会の様子



交流会のどじょうすくい

今回ボランティアバスに参加された方々は、震災から1年半たつた現地の様子を自分の目で見て、また肌で感じて、大震災の激しさと感想を話していました。

# 復興支援ボランティアバス

第2期復興支援  
ボランティアバス出発!



落ち葉拾いの様子

今回は、昨年第3期ボランティアバスで交流会を行った、大船渡市松崎地区の山岸応急仮設住宅（末崎小学校校庭）に1年ぶりに訪問し、活動を行ってきました。

午前中は、厳しい冷え込みとパラパラ小雨が見られる中、炊き出し班と歳末支援活動班に分れ、それぞれの活動に入りました。炊出し班は、午後の交流会用のひつみと蒸かし芋の準備を、歳末支援活動班は、仮設住宅の窓ふきや落ち葉拾いの作業を行いました。



交流会の様子



ひつみ作りの様子



今年の様子



1年前の活動様子

さらに、仮設集会所で使用する大型空気清浄機（桶川市大型店連絡協議会寄贈や、大船渡市社協に簡易テント（桶川市、大船渡市両ライオンズクラブの協力寄贈）の贈呈も行われ、大変喜んでいただきました。

宿泊先では、第1期、第2期共に、熊谷氏（大船渡市社協職員）と西村氏（さんりくの園職員）を招き、震災の日から現在までの大船渡市やさんりくの園の復興・再建状況をお話していただきました。

また、最終日には大船渡市内の復興・再建状況を視察し、桶川への帰路につきました。

地盤沈下で冠水するため、道路が高くなっています。



▲仮設の商店街ができあがりました。



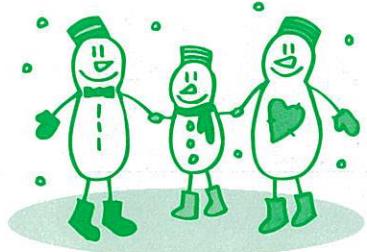
▶昨年ガレキ拾いを行った場所に

# 義援金、ありがとうございました

下記の方々から「東日本大震災義援金」をお寄せいただきました。義援金は共同募金会を通じて、被災された皆さまの生活再建のために活用されます。

(平成24年9月~11月末まで:敬称略、順不同)

企業・団体寄付
歌謡教室 コスモスチャリティー歌謡祭 田中石夫
藤其流（日本舞踊）宗家家元 藤其幸小町
川田谷地区体育祭実行委員会
社協力ウンター募金箱



皆様方には、復興支援ボランティアバス事業を行い、2期ともすべての行程を無事終了し、岩手県大船渡市から戻つてまいりました。参加された皆様方に感謝申し上げます。ご協力をいたしました。あたたかい善意に感謝し、厚くお礼申し上げます。

平成24年度は2期にわたり、復興支援ボランティアバス事業に対し、ご協賛、ご寄贈、ご協力をいただきました。またか友善に感謝し、厚くお礼申し上げます。

ご参加ありがとうございました。

ご協力ありがとうございました。

平成24年度は2期にわたり、復興支援ボランティアバス事業に対し、ご協賛、ご寄贈、ご協力をいたしました。あたたかい善意に感謝し、厚くお礼申し上げます。

飲料水

三国コカ・コーラボトリング(株)

桶川支店 様

イベント用簡易テント

ライオンズクラブ国際協会330-C地区

桶川ライオンズクラブ 様

大型空気清浄機

桶川市大型店連絡協議会 様

食材、その他

1 企業・団体

(株)関東食糧

芽生えの会 様

2 個人

加藤 貞雄 様

岩田 博明 様

金子 久江 様

小林 小枝 様 様

匿名 2名 様 様

(順不同)

# ボランティア・市民活動見本市、餅つき大会

## ボランティア・市民活動見本市開催!

平成24年11月18日(日)に、地域福祉活動センターにおいて、おけがわボランティア・市民活動見本市の実行委員会の主催で、「おけがわボランティア・市民活動見本市」を開催しました。

この見本市は、「何か活動をしてみたいけれど、どんなものがあるのかわからぬ」という方に、パネル展示やステージ発表、体験等を通して、活動を紹介するという目的とともに、ボランティアグループや市民活動団体が、「互いの活動を見せあう」という交流の場となりました。



入り口にて・・・桶川ドライバーズクラブの皆さん



体験コーナー・・・折り紙体験の様子



会場内の1コマ



食品コーナー・・・北1地区社協のみなさん



ステージ発表の様子

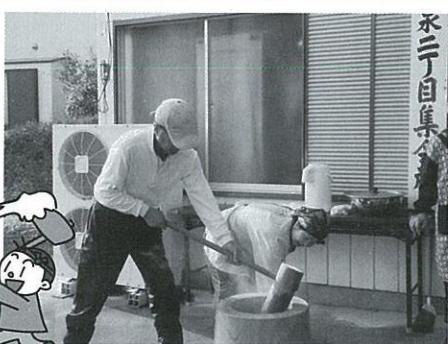
当日は、おけがわボランティアから24団体が参加し、パネル展示での活動紹介や朗読、手品、民謡などのステージ発表、アイマスク、車いす、福祉車両体験など様々な催しがありました。

また、食品販売コーナーでは、とん汁や焼きそば、おでんなどが販売され、多くの方が舌鼓を打ち、お昼過ぎにはすべて完売しました。

今回も、社協会長でもある、岩崎市長に参加していただき、餅をついていただきました。夫を凝らし、無事行うことができました。

例年よりも、この時期にしては、冷え込みも厳しく、朝から雨模様でしたが、工事ができました。

## 餅つき大会!



▶ 餅つきの様子



# 社会福祉協議会会費納入報告、寄附の報告

## 平成24年度 市社協会費を下記企業・団体からいただきました！

※平成24年9月から11月末までにご協力いただきました団体名を掲載させていただいております。 敬称略・順不同

法人賛助会費 (2口 10,000円)		団体会費 (2口 10,000円)	
若宮	(有)川田薬局マイン店	坂田	日産フォークリフト埼玉販売(株)
法人賛助会費 (1口 5,000円)		倉田	高精工業(株)
北	細田農機(株)	赤堀	埼玉機工(株)
北	こじまトラベル	赤堀	マルキュー(株)
北	小林産婦人科クリニック	市外	三国コカ・コーラボトリング(株) 桶川支店
北	岡野水道工業(有)	市外	日本情報システム(株)
北	(有)長島モータース	団体会費 (2口 10,000円)	
北	日産プリンス埼玉販売(株) 桶川店	桶川市スポーツ少年団	
北	パルデザイン リ・ホーム/晴建築工房(株)	団体会費 (1口 5,000円)	
若宮	医療法人豊和会 桶川中央クリニック	リフォームサークル	
坂田	学校法人 しろがね幼稚園	碧の会	



昨年の様子

■問合せ先  
老人福祉センター担当  
TEL 728-11122

※1月9日(水)から直接老人福祉センターへ来所の上、お申し込みください。

■定員 60名  
(先着順・定員となり次第締切)  
■費用 無料  
■申込み 直接

■対象 市内在住の60歳以上の方

■場所 老人福祉センター  
大広間

■日時 1月30日(水)  
午前10時～午後3時

新春カラオケ大会開催!  
桶川市老人福祉センターでは、新春カラオケ大会を開催します。

おもちゃルームの運営やボランティアグループの活動支援などに充てるため、寄附金をお受けしています。  
平成24年9月から11月末までに次の方々からご寄附をいたしました。

・桶川市グラウンド・ゴルフ協会 第2回桶川市

べに花杯 グラウンド・ゴルフ大会 様

・川田谷公民館サークル 手編み さくら 様

・川田谷公民館サークル 七宝焼 彩の会 様

・川田谷公民館サークル 郷土料理 すみれ 様

・川田谷公民館サークル 陶芸サークル 様

・川田谷公民館サークル 七宝焼 彩の会 様

・川田谷公民館サークル 郷土料理 すみれ 様

・川田谷公民館サークル 陶芸サークル 様

・桶川市老人クラブ連合会 様

・神道会 様

・彩陶会 様

・桶川市酪農協会 様

・鴻巣敬神会 露商組合 様

・第12回桶川全国ふるさと祭り実行委員会 様

・桶川市加納公民館 様

・上尾遊技業組合 様

・建設埼玉桶川地区本部 執行委員長 甘樂 隆正 様

匿名 6件



(順不同)

## 一般寄付金

# お知らせ、善意銀行

## 成年後見無料相談会

もしも将来、認知症になってしまったらどうしよう！  
家やお金など、生活のことを見てくれる人はいるかしら？

元気な今のうちから将来を託せる人自分で決めておけば安心です。  
また、家族などの問題、その他将来の心配ごとなど様々な相談会です。  
たとえば

- ・子供がいない、老後が心配だ
- ・お世話になった人に財産を残したい（相続・遺言）
- ・障害を持つ子供の将来を誰かに託したい
- ・高いものを買わされて、解約（取消）できないかななど。

どんな小さいお悩みでもお気軽にご相談下さい。  
埼玉老後安心センターの会員（行政書士）が貴方のお力になります。

**日 時** 平成25年1月20日（日）  
午後1時30分～午後4時30分  
**会 場** 上尾市民活動支援センター  
上尾駅東口前 プラザ館3階会議室  
**申 込** 下記まで電話またはFAXにて申込み下さい。  
**主 催** NPO法人 埼玉老後安心センター  
Tel 048-782-6514  
Fax 048-782-6612

地域福祉活動センター及び老人福祉センターでは省エネルギー及び地球温暖化防止のため、暖房設定を20℃以下とし、12月1日（土）から3月31日（日）まで、職員が過度に暖房のみに頼らず、重ね着などを勤務しています。省エネスタイルに皆様のご理解をお願いいたします。



## ウォーム・ビズの実施について

## ふれあい福祉相談のご案内

### ■ 心配ごと相談

心配ごと相談員による困りごと相談

### ■ 結婚相談

結婚を望む方の相談、紹介

※相談には必ずご本人がお越し下さい。

※写真2枚、身分証明書（免許証など）をお持ちください。

※心配ごと・結婚相談ともに無料です。

**日 時** 毎週土曜日 午後1時～3時（祝日を除く）  
**場 所** 地域福祉活動センター  
未広2-8-8

**問合せ** 地域福祉担当 TEL 728-2221

平成24年9月から11月末までに次の方からご寄附をいたしました。

・マルキュー本社(株) 様

## まごころをありがとう 善意銀行

平成24年9月から11月末までに次の方々からご協力をいたしました。

あたたかい善意に感謝し、厚くお礼申し上げます。

・林 功 様

・中 迫 広 和 様

・生 田 久 子 様

・ヴ エ ル デ ラ ン ド (株) 様

・匿 名 様

3 件

(順不同)

## 物品寄附

預託品・・ポータブルトイレ、お菓子、紙おむつ、

尿とりパット 他

・桶川市カラオケ連合会 様 車いす 2台

平成24年9月から11月末までに次の方からご寄附をいたしました。



## ふれあい基金

# 社協の葬祭事業

# だから 安心

自宅・集会所で葬儀を施行する場合

22万円(セット価格)

県央みずほ斎場で葬儀を施行する場合

15万円(セット価格)

## 連絡先 もしもの時は、まずお電話を！

平日8時30分～17時15分までは

桶川市社会福祉協議会 ☎ 728-2221

総務担当(地域福祉活動センター内)

夜間・土・日・祭日は下記委託業者に

「社協の葬儀で」とお電話を

あいとう祭典奉仕センター 0120-19-0983

(株)サイカシステムプリエ桶川 0120-77-4000

アルファクラブ武蔵野(株)さがみ典礼 0120-11-5942

プラザオオノ(有) 0120-33-7475

(株)メモリード 0120-67-0983

桶川平安会館 0800-800-1001

(株)あおいセレモニー 0120-39-9402

(株)天陽セレモニー 0120-66-9981

※上記委託業者が病院からの搬送を行います。

(病院の紹介業者の場合、別料金が発生します。ご注意下さい。)

## なぜ、社協が葬儀を行うの

桶川市社協は、昭和51年に社会福祉法人格を取得し、以来さまざまな福祉問題の解決に取り組み、「やさしさを感じるまちづくり」をスローガンに、福祉活動を続けております。

葬儀は、だれもが一番経験することの少ない儀式と言われております。価格や内容等についても、すべてを熟知されている方は数少ないと思います。また昨今、葬儀内容や葬儀費用に関するトラブルもよく耳にします。

私ども社協では、市民の皆様が安心して葬儀が行えるよう、また葬儀費用が少しでも軽減できるようにとの考え方から、「葬祭事業」を実施しております。もしものときは、社協にご相談ください。

←ミシン線で切り取り、ご自宅に保存してください。

## 安心施行

もしもの時は、**桶川市社会福祉協議会へ**

又は、上記委託業者に「社協の葬儀で」と申込んで下さい。

## 22万円セット

自宅及び集会所等で葬儀を施行する場合

項目	セット内容
祭壇飾り・式場設備	各宗派に応じて、飾り付けから回収まで、標準4段としますが、お部屋の間取りにより段数を設定できます。室内外装飾幕・親族用焼香具等
御柩、柩内装品	柩、送り花、納棺サービス、旅支度等
枕飾り	枕飾り一式
ドライアイス	ご遺体腐敗防止処置1回分(10kg)
外飾り	家紋入り門前灯・受付設備等
写真(モノクロ)	リボン付額縁・引き伸ばし(カラー、着替え写真は別)
小物、文具セット	香典帳、会葬者名簿、買物帳、筆記用具等
会葬礼状	はがき100枚・清め塩・会葬礼状袋詰
塔婆一式	位牌、6尺塔婆、野膳、七本塔婆(宗派に応じて)
骨壺	骨箱・骨覆・ふろしき
寝台車サービス	近隣病院より自宅までの搬送
司会、斎場案内	式に関する一切の司会、斎場での案内
諸手続き	市役所への死亡届け・火葬許可証及び埋葬許可証の手続き、火葬場、靈柩車使用手続き
案内看板	故人名入り式場看板(8尺高) 1枚
後飾り	遺骨安置台

## 15万円セット

県央みずほ斎場で葬儀を施行する場合

項目	セット内容
御柩、柩内装品	柩、送り花、納棺サービス、旅支度等
枕飾り	枕飾り一式
ドライアイス	ご遺体腐敗防止処置1回分(10kg)
写真(モノクロ)	リボン付額縁・引き伸ばし(カラー、着替え写真は別)
小物、文具セット	香典帳、会葬者名簿、買物帳、筆記用具等
会葬礼状	はがき100枚・清め塩・会葬礼状袋詰
塔婆一式	位牌、6尺塔婆、野膳、七本塔婆(宗派に応じて)
骨壺	骨箱・骨覆・ふろしき
寝台車サービス	近隣病院より自宅までの搬送
司会、斎場案内	式に関する一切の司会、斎場での案内
諸手続き	市役所への死亡届け・火葬許可証及び埋葬許可証の手続き、火葬場、靈柩車使用手続き
案内看板	みずほ斎場専用看板
後飾り	遺骨安置台

県央みずほ斎場・式場に関しては、ご希望の式場や日程がお取りできない場合があります。

※ セット料金には、返礼品や供物、式場使用料、火葬料、靈柩車、料理等は含まれません。